

世界经典儿童文学快读

# 小王子

(法) 埃克苏佩里 著 李姗姗 编译



JL 吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位



## 共享温馨的亲子时光

宁静的夜晚，温馨的灯光，年轻的爸爸妈妈，轻轻捧起这本小书，倚在床头，让宝宝头枕自己柔软的臂弯，沉心静气，用温柔的语调轻轻带领宝宝，走进这美妙而神奇的世界儿童文学精品里，走进甜蜜而灿烂的七彩梦乡。

我们根据广大宝宝的心理成长特点，特别编辑了这套儿童文学，主要精选宝宝们喜闻乐见的世界经典儿童文学作品，优化组合，精心配套，完整组成了宝宝的阅读体系。这些儿童文学，语言浅显明白，适宜阅读听讲，图文并茂，生动有趣，既能激发宝宝的想像，又能开拓宝宝的视野，具有极强的启迪性、可读性和欣赏性。

温馨的亲子时光是宝宝每晚的心灵期待，也是伴随孩子一生最美好的回忆，希望我们这套儿童作品能像涓涓细流，流淌进父母和宝宝的心田，与您共同分享这温馨的亲子时光，伴随着宝宝一起成长。

# 目录

一顶吃掉大象的帽子	4
怪里怪气的小王子	8
天上掉下来的外星来客	11
小王子来自一个小行星	14
钻透星球的猴面包树	17
一天四十三次日落	21
小王子被气哭了	24
小王子爱上一朵花	28
哭泣的小花儿	31
掌管一只老耗子的国王	34
愿意不停举帽子的国王	38
不想喝酒的酒鬼	41
用星星买星星	43
点一次灯熄一次灯	46
地理学家的指引	50
孤独的点灯人	53
会猜谜语的蛇	55
三枚花瓣的花朵	58
爬上一座高山	60
玫瑰盛开的花园	62
被驯养的狐狸	64
扳道工的工作	67
卖止渴药丸的商人	69
月光下的沙漠	70
找到一口井	72
再次遇上黄蛇	74
回到原来的星球	77



# yì dǐng chī diào dà xiàng de mào zi 一顶吃掉大象的帽子

suì nà nián wǒ zài yì běn jiào zì rán jiè de zhēn shí gù  
6岁那年，我在一本叫《自然界的真相故

shi de shū zhōng kàn dào yì fú chā huà huà de shì yì tiáo mǎng  
事》的书中，看到一幅插画，画的是一条蟒

shé zhèng zài tūn shí tā de liè wù  
蛇正在吞食它的猎物。

shū zhōng xiě dào mǎng shé  
书中写道：“蟒蛇

zǒng shì hú lún tūn xià liè wù jīng guò  
总是囫囵吞下猎物，经过

gè yuè de shuì mián zhè xiē shí wù  
6个月的睡眠，这些食物  
cái bèi xiāo huà  
才被消化。”

wǒ duì cóng lín  
我对丛林

zhōng de mào xiǎn yǒu zhe  
中的冒险有着



tài duō de huàn xiǎng wǒ yòng cǎi  
太多 的 幻 想， 我 用 彩

sè qiān bì huà le chū lái  
色 铅 笔 画 了 出 来，

dì yī hào zuò pǐn jiù dàn  
第 一 号 作 品 就 诞

shēng le  
生 了。

wǒ bǎ huà ná gěi dà rén  
我 把 画 拿 给 大 人

kàn wèn tā men yǒu méi yǒu bèi xià dào  
看， 问 他 们 有 没 有 被 吓 到。

dà rén shuō yì dǐng mào zi yǒu shén me kě pà de  
大 人 说： “ 一 顶 帽 子 有 什 么 可 怕 的 ？ ”

wǒ huà de shì yì tiáo mǎng shé zhèng zài xiāo huà yì tóu dà  
我 画 的 是 一 条 蟒 蛇 正 在 消 化 一 头 大

xiàng wèi le néng gòu kàn dǒng wǒ bǎ mǎng shé dù zi lǐ miàn de qíng  
象。 为 了 能 够 看 懂， 我 把 蟒 蛇 肚 子 里 面 的 情

kuàng huà le chu lai wǒ de dì èr hào zuò pǐn yě dàn shēng le  
况 画 了 出 来。 我 的 第 二 号 作 品 也 诞 生 了。

dà rén men duì wǒ de chuàng zuò bú xiè yí gù quàn wǒ bǎ  
大 人 们 对 我 的 创 作 不屑 一 顾， 劝 我 把

zhù yì lì jí zhōng zài dì lǐ lì shǐ suàn shù hé yǔ fǎ shàng  
注 意 力 集 中 在 地 理、 历 史、 算 术 和 语 法 上。



yú shì wǒ fàng qì le dāng gè huà jiā de lǐ xiǎng yīn wèi  
于是，我放弃了当个画家的理想。因为

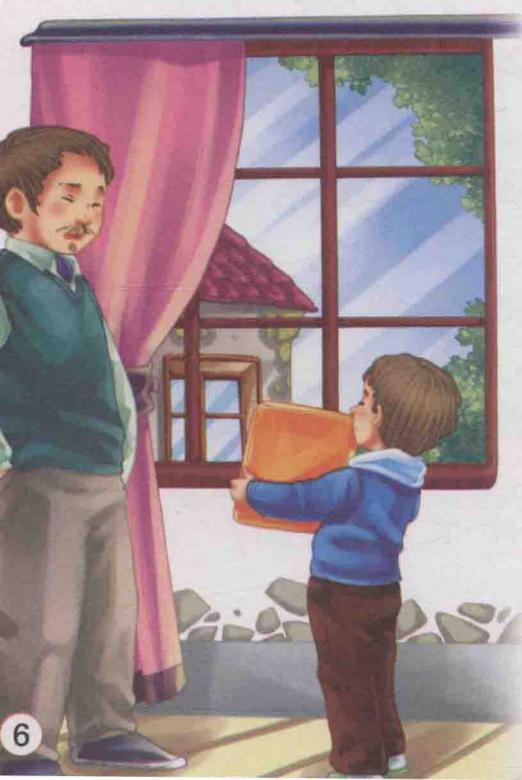
wǒ de dì yī hào dì èr hào zuò pǐn bù bèi rèn tóng ràng wǒ duì zì  
我的第一号、第二号作品不被认同，让我对自

jǐ de zuò pǐn sàng shī le xìn xīn  
己的作品丧失了信心。

zhǎng dà hòu wǒ xuǎn zé le kāi fēi jī duì yú fēi biàn shì  
长大后，我选择了开飞机。对于飞遍世

jiè gè dì zhè jiàn shì dì lǐ bāng le wǒ dà máng wǒ yì yǎn jiù  
界各地这件事，地理帮了我大忙。我一眼就

nénghēnbiānchūzhōngguó hé yà lǐ sāng nà zhōu  
能分辨出中国和亚里桑那州。



zài wǒ de shēng huó zhōng  
在我的生活中，

jiē chù dào le xǔ duō yán sù de  
接触到了许多严肃的

rén. dāng yù dào kàn qí lai tóu nǎo  
人。当遇到看起来头脑

hái suàn qīng chu de dà ren shí wǒ  
还算清楚的大人时，我

jiù huì ná chū bǎo cún zhe de dì yī  
就会拿出保存着的第一

hào zuò pǐn xiǎng cè shì tā men  
号作品，想测试他们

shì fǒu zhēn de yǒu lǐ jiě néng lì kě shì dé  
是否真的有理解能力。可是，得

dào de huí dá zǒng shì yì dǐng mào  
到的回答总是：“一顶帽

zi yǒu shén me hǎo kàn de  
子有什么好看的。”

yú shì wǒ jiù bù gēn tā men tán  
于是我就不再跟他们谈

jù mǎng yuán shǐ sēn lín hé xīngxing de  
巨蟒、原始森林和星星的

shì qíng ér qiān jiù tā men  
事情，而迁就他们

de shuǐ píng tán yì xiē  
的水平，谈一些

qiáo pái ya gāo ěr fū  
桥牌呀、高尔夫

qiú ya zhèng zhì ya zhī lèi de dà ren men xǐ huan de shì qíng  
球呀、政治呀之类的大人们喜欢的事情。

dà ren men jiù biǎo shì shí fēn gāo xìng néng rèn shi xiàng wǒ zhè  
大人们就表示，十分高兴能认识像我这

yàng yí gè tōng qíng dá lǐ de rén  
样一个通情达理的人。



guài li guài qì de xiǎo wáng zǐ

# 怪里怪气的小王子

wǒ gū dù de shēng huó      nián qián fēi jī zài sā hā lā shā mò  
我孤独地生活，6年前飞机在撒哈拉沙漠

li fā shēng gù zhàng      wǒ dù zì wán chéng wéi xiū gōng zuò hòu shuì zài dà  
里发生故障，我独自完成维修工作后睡在大

mò li      dì èr tiān      bèi yí gè shēng yīn jiào xǐng      wǒ hěn chī jīng  
漠里。第二天，被一个声音叫醒，我很吃惊。

qǐng nǐ gěi wǒ huà yì zhī yáng      hǎo ma  
“请你给我画一只羊，好吗？”

wǒ róu le róu yǎn jīng      yí gè xiǎo jiā huo zhèng wàng zhe  
我揉了揉眼睛，一个小家伙正望着

wǒ      wǒ gǎn dào jīng qí      jiù wèn  
我，我感到惊奇，就问

tā      nǐ zài zhèr zuò shén me  
他：“你在这儿做什么？”

tā chóng fù dào      qǐng  
他重复道：“请

gěi wǒ huà yì zhī yáng  
给我画一只羊。”



wǒ méi huà guò yáng jiù bǎ mǎng shé tūn dà xiàng de dì yī hào zuò pǐn  
我没画过羊，就把蟒蛇吞大象的第一号作品

huà gěi tā kàn

画给他看。

wǒ bú yào mǎng shé tā de dù zi li hái yǒu yì tóu dà  
“我不要蟒蛇，它的肚子里还有一头大

xiàng tā dà jiào dào wǒ yòu huà le yì zhāng  
象。”他大叫道。我又画了一张。

tā shuō wǒ bú yào bìng de hěn zhòng de yáng  
他说：“我不要病得很重的羊。”

wǒ yòu huà le qǐ lái  
我又画了起来。

nǐ huà de shì gōng yáng tā yòu shuō  
“你画的是公羊。”他又说。



wǒ jiù huà le zhī xiāng zi shuō      yáng zài xiāng zi li  
我就画了只箱子说：“羊在箱子里。”

tā xīn xǐ de shuō      zhè shì wǒ xiǎng yào de      tā chī hěn  
他欣喜地说：“这是我想要的！它吃很

duō cǎo ma      wǒ zhù de dì fang xiǎo  
多草吗？我住的地方小。”

wǒ gào su tā      tā shì zhī hěn xiǎo de yáng  
我告诉他：“它是只很小的羊。”

nǐ qiáo      tā shuì zháo le      jiù zhè yàng      wǒ rèn shi le  
“你瞧！它睡着了。”就这样，我认识了

xiǎo wáng zǐ  
小王子。



tiān shàng diào xià lai de wài xīng lái kè

# 天上掉下来的外星来客

wǒ cóng tā tòu lù de huà zhōng nòng qīng le tā de lái lì  
我从他透露的话中，弄清了他的来历。

dāng tā kàn jiàn fēi jī shí wèn wǒ zhè shì shén me

当他看见飞机时问我：“这是什么？”

wǒ shuō tā shì wǒ de fēi jī  
我说：“它是我的飞机。”

xǐǎowáng zǐ jīng qí de jiào qí lai nǐ shì cóng tiān shàng  
小王子惊奇地叫起来：“你是从天上

diào xià lai de nǐ shì cóng nǎ ge xīng qíu lái de  
掉下来的？你是从哪个星球来的？”

wǒ cóng tā de huà li jué chā dào xiàn suǒ yú shì tū fā  
我从他的话里觉察到线索，于是突发

qí xiǎng de wèn tā nǐ shì cóng lìng yí gè xīng qíu shàng lái de  
奇想地问他：“你是从另一个星球上来的

ma xiǎo wáng zǐ wēi wēi diǎn tóu  
吗？”小王子微微点头。

tā cóng kǒu dai li tāo chū le wǒ huà de nà zhāng xiǎo yáng  
他从口袋里掏出了我画的那张小羊，



kàn de rù le shén nǐ men kě yǐ  
看得入了神。你们可以

xiǎng xiàng zhè zhǒng guān yú  
想象，这种关于

wài xīng qíu de huà yǔ shǐ  
“外星球”的话语使

wǒ gǎn dào duō me hào qí wǒ  
我感到多么好奇。我

xiǎng zhī dào guān yú xiǎo wáng zǐ  
想知道关于小王子

gèng duō de mì mì  
更多的秘密。

nǐ cóng nǎr lái de nǐ de jiā zài nǎr nǐ yào  
“你从哪儿来的？你的家在哪儿？你要

bǎ xiǎo yáng dài dào nǎ qù wǒ wèn  
把小羊带到哪去？”我问。

tā huí dá wǒ shuō xìng hǎo nǐ gěi le wǒ nà zhī xiāng  
他回答我说：“幸好你给了我那只箱

zi xiǎo yáng kě yǐ bǎ tā dāng fáng zi yòng le  
子，小羊可以把它当房子用了。”

wǒ shuō wǒ kě yǐ zài huà yì gēn shéng zì gěi nǐ zhè  
我说：“我可以再画一根绳子给你，这

yàng bái tiān jiù kě yǐ shuān zhù tā le  
样白天就可以拴住它了。”

shuān zhù tā duō me qí guài de xiǎng fǎ xiǎo wáng zǐ  
“拴住它？多么奇怪的想法。”小王子

shēng qì le  
生气了。

wǒ gào su tā shuō rú guǒ nǐ bù shuān zhù tā tā jiù  
我告诉他说：“如果你不拴住它，它就

huì dào chù pǎo shèn zhì pǎo diū de  
会到处跑，甚至跑丢的。”

xiǎo wáng zǐ hū rán yòu xiào chū le shēng nǐ rèn wéi tā huì  
小王子忽然又笑出了声：“你认为它会  
pǎo dào nǎ lǐ qù ne  
跑到哪里去呢？”

chèn hé dì fāng tā huì yì zhí wǎng qián pǎo  
“任何地方，它会一直往前跑……”

xiǎo wáng zǐ shuō wǒ zhù de dì fāng hěn xiǎo jiù suàn  
小王子说：“我住的地方很小，就算

tā yì zhí wǎng qián zǒu yě zǒu bu liǎo duō yuǎn  
它一直往前走，也走不了多远……”

xiǎo wáng zǐ lái zì yí gè xiǎo xíng xīng

# 小王子来自一个小·行星

wǒ fā xiàn xiǎowáng zǐ zhù de nà ge xīng qíú hěn xiǎo zhǐ bǐ  
我发现小王子住的那个星球很小，只比

fáng zi dà yì diǎn wǒ bìng méi yǒu gǎn dào tè bié yì wài  
房子大一点，我并没有感到特别意外。

wǒ zhī dào chū le dì qiú mù xīng huǒ xīng jīn xīng zhè  
我知道除了地球、木星、火星、金星这

jǐ gè yǒu míng zi de dà xíng xīng yǐ wài hái yǒu chéng qiān shàng wàn  
几个有名字的大行星以外，还有成千上万

gè bié de xīng qíú tā men yǒu de hěn xiǎo hěn xiǎo jiù shì yòng wàng  
个别的星球。它们有的很小很小，就是用望

yuǎn jìng yě hěn nán kàn jiàn  
远镜也很难看见。

wǒ cóng yì xiē zhòng yào de xiàn suǒ zhōng dé chū jié lùn xiǎo  
我从一些重要的线索中得出结论：小

wáng zǐ lái zì xiǎo xíng xīng wǒ bù xǐ huan rén men  
王子来自“B-612小行星”。我不喜欢人们

yòng qīng shuài de tài dù lái dù wǒ de shū wǒ zài jiǎng shù zhè xiē  
用轻率的态度来读我的书，我在讲述这些

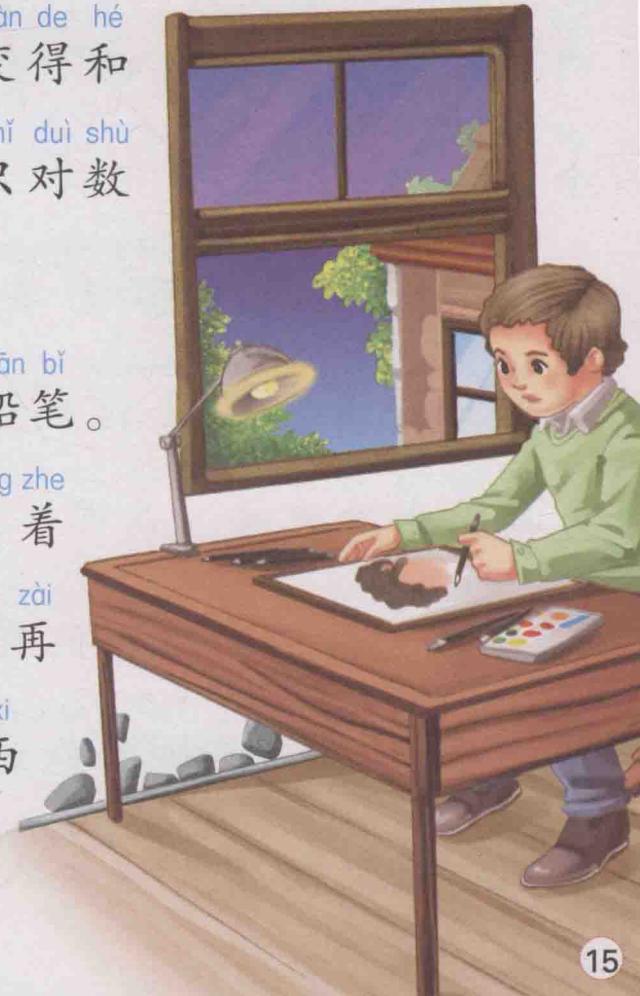
wǎng shì shí xīn qíng shì hěn yōu shāng de      wǒ zhī suǒ yǐ zài zhè lǐ xiě  
往事时心情是很忧伤的，我之所以在这里写  
chū tā de gù shì      jiù shì wèi le bù wàng jì tā  
出他的故事，就是为了不忘记他。

wàng jì péng you shí zài shì yí jiàn hěn ràng rén bēi shāng de shì  
忘记朋友实在是一件很让人悲伤的事

qing      bìng bù shì měi gè rén dōu céng yǒu guò yí gè zhēnzhèng de péng  
情，并不是每个人都曾有过一个真正的朋  
you      yě xǔ      wǒ yě huì biàn de hé  
友。也许，我也会变得和  
nà xiē dà ren men yí yàng      zhǐ duì shù  
那些大人们一样，只对数  
zì gǎn xìng qù  
字感兴趣。

wǒ mǎi le yán liào hé qiān bì  
我买了颜料和铅笔。

chú le huà guò dù pí li zhuāng zhe  
除了画过肚皮里装着  
dà xiàng de jù mǎng wài      jiù zài  
大象的巨蟒外，就再  
yě méi yǒu huà guò bié de dōng xi  
也没有画过别的东西  
le      wǒ jǐn liàng huà de bì  
了。我尽量画得逼



zhēn suī rán wǒ yì diǎn bǎ wò yě méi yǒu  
真，虽然我一点把握也没有。

qián yì zhāng huà de hái hǎo dì èr zhāng jiù bù zěn me hǎo  
前一张画得还好，第二张就不怎么好

le yīn wèi zhuā bu zhǔnxiǎowáng zǐ de shēn cái dà xiǎo zhè ge dì  
了，因为抓不准小王子的身材大小。这个地

fāng huà de dà le xiē lìng yí gè dì fāng yòu huà de xiǎo le xiē  
方画得大了些，另一个地方又画得小了些。

dùi tā yī fu de yán sè wǒ yě bù tài què dìng suǒ yǐ zhǐ néng huà  
对他衣服的颜色我也不太确定，所以只能画

gè dà gài  
个大概。

wǒ kě néng zài mǒu xiē zhòng yào de xì jié shàng huà cuò le  
我可能在某些重要的细节上画错了，

nà yě zhǐ hǎo qǐng dà jiā yuán liàng wǒ le yīn wèi wǒ de zhè ge péng  
那也只好请大家原谅我了。因为我的这个朋

you huà běn lái jiù bù duō  
友话本来就不多。

tā yě xǔ yǐ wéi wǒ hé tā yǒu zhe tóng yàng de xiǎng fǎ kě  
他也许以为我和他有着同样的想法。可

shì hěn yí hàn wǒ què bù néng tòu guò hé zi kàn jiàn xiǎo yáng  
是，很遗憾，我却不能透过盒子看见小羊。

wǒ xiǎng wǒ dà gài yǒu diǎn xiàng dà ren le  
我想：我大概有点像大人了。

zuān tòu xīng qiú de hóu miàn bāo shù

# 钻透星球的猴面包树

wǒ duì xiǎowáng zǐ duō le yì xiē liǎo jiě tā de xīng qiú  
我对小王子多了一些了解：他的星球，

tā de chū zǒu hé tā de lǚ xíng jì huà dì sān tiān wǒ liǎo jiè dào  
他的出走和他的旅行计划。第三天，我了解到  
了关于猴面包树的悲剧。

xiǎowáng zǐ wèn wǒ yáng shì chī xiǎo guàn mù ma  
小王子问我：“羊是吃小灌木吗？”

wǒ shuō shì de  
我说：“是的。”

xiǎowáng zǐ yòu shuō nà me yáng yě huì chī hóu miàn bāo  
小王子又说：“那么，羊也会吃猴面包  
shù  
树？”

wǒ duì xiǎowáng zǐ shuō hóu miàn bāo shù néng zhǎng de xiàng  
我对小王子说：“猴面包树能长得像  
jiào táng yí yàng dà  
教堂一样大。”